

Trampas y Miserias del Estado de Bienestar

Como informamos en la sección de Noticias (p. 18), en la edición española del Premio Europeo de Periodismo 2009 "Por la Diversidad. Contra la Discriminación" fue galardonado en la categoría especial sobre "Pobreza y Exclusión Social" Juan G. Bedoya por su reportaje "Trampas y Miserias del Estado de Bienestar", publicado en El País. Recogemos aquí algunos fragmentos de este reportaje que puede descargarse íntegro en la web del periódico.

“España es un gigante económico con pies de barro sociales”. Esta advertencia del economista Vicenç Navarro resume las alarmas de las organizaciones de caridad ante los desastres que está causando la crisis en cientos de miles de hogares españoles. En 2008, Cáritas atendió a un 50% más de personas que en 2007 y ahora las peticiones de alimentos y artículos básicos aumentan el 89,6%, y un 65,2% las ayudas para hacer frente a alquileres o hipotecas. Los mismos incrementos están registrando las cocinas económicas de las Hijas de la Caridad o el Banco de Alimentos en sus múltiples sedes. En la España que “va bien”, hay gente que no tiene para comer y ha de esperar hasta cinco meses a que la Administración Pública, en sus diferentes niveles, le conceda las ayudas a las que tiene derecho por ley.

Buena parte de las personas atendidas por las organizaciones católicas de caridad acudieron antes a los servicios sociales públicos, sin resultado alguno. A veces, son estos servicios públicos quienes, desbordados o sin presupuesto, envían a esas personas a las ONG, para que les atiendan. "Es una grave dimisión de responsabilidades", lamenta el secretario general de Cáritas, Silverio Agea. El 52% de las personas que atiende Cáritas han sido derivados desde los ayuntamientos. "Cáritas tiene el compromiso de fe para atender a estas personas, pero quienes tienen la obligación son las administraciones públicas, que son quienes administran nuestros impuestos", sentencia.

vida&artes Trampas y miserias del Estado de bienestar. Includes a table of social indicators, a bar chart of subsidies, and a photo of a person in a kitchen.

Al profesor Navarro, catedrático de Políticas Públicas en la Universidad Pompeu Fabra, en Barcelona, las quejas y denuncias de Cáritas no le han sorprendido. Lleva años advirtiendo contra las mentiras que escondía la reiterada presunción de que "España va bien", proclamada sin rubor por gobernantes de todos los colores ideológicos. "Cáritas añade su voz a una larga lista de documentos que muestran las enormes insuficiencias del gasto público social en España y en cada una de sus comunidades autónomas. Aunque nuestro país ha hecho grandes avances en las áreas económicas, estamos todavía muy retrasados en las áreas sociales. En realidad, treinta años después de haber terminado la dictadura (que se caracterizó por su enorme insensibilidad social), España continúa estando a la cola del gasto público social por habitante en la UE-15 (el grupo de países de semejante desarrollo económico al nuestro)", reitera de nuevo Vicenç Navarro.

Silverio Agea, de Cáritas, coincide en el análisis. Pese a la intensidad de la crisis, "los fondos públicos para ayudas básicas están este año en el mismo nivel que en 2007". Agea concluye reclamando un "pacto de Estado" para cubrir a todos los necesitados en todo el territorio nacional, sin diferencias entre autonomías.

Cáritas acaba de publicar un informe elaborado por los expertos Miguel Laparra (Universidad Pública de Navarra) y Luis Ayala (Universidad Rey Juan Carlos) sobre el sistema de garantía de ingresos mínimos en España y la respuesta urgente que requiere la crisis social. El trabajo incide en que el sistema de protección español está "siete puntos por debajo de la Unión Europea". Será remitido a los grupos parlamentarios y al Gobierno porque, como explicó Agea, "Cáritas tiene el objetivo de complementar los servicios públicos, no de sustituirlos".

Primeras horas en una de las 468 oficinas de Cáritas en la diócesis de Madrid. Acaba de entrar una muchacha. Tiene 28 años, pero aparenta menos. Llega con dos chiquillos. Vive en la barriada de Carabanchel y acaba de quedarse sin casa. Tampoco tiene trabajo. Y ha perdido, además, al padre de sus hijos. Se ha marchado. Nada, no tiene nada. La mujer parece asustada, como un perrito apaleado. Ha acudido antes a las puertas del Estado. En realidad, llega a Cáritas remitida por los servicios sociales municipales. Es evidente que tiene derecho a una atención urgente, de emergencia, por parte de la Administración autonómica o municipal (una vivienda de integración, la renta social básica, el llamado salario social, etcétera), pero los servicios públicos están saturados. Ahora mismo, tardan meses –un mínimo de dos, a veces más de cinco meses– en tramitar esas ayudas, así que la propia trabajadora social ha tomado la decisión de remitir el caso a Cáritas.

(...)

Según el economista Vicenç Navarro, marcadamente socialdemócrata –vivió algunas décadas exiliado en Suecia, donde estudió a fondo el potente Estado del bienestar de ese país nórdico–, el déficit social ocurre en todos los componentes del Estado del bienestar español, sea sanidad, educación, vivienda social, escuelas de infancia, servicios de ayuda a las personas con dependencia, pensiones no contributivas y servicios sociales, así como en las transferencias públicas que tienen como objetivo prevenir la exclusión social.

"La causa mayor de este gran retraso social es la falta de voluntad política de los sucesivos gobiernos españoles de aumentar los ingresos al Estado e incrementar sustancialmente el gasto público

social a fin de converger socialmente con los países de la UE-15. Las fuerzas conservadoras y liberales tienen una excesiva influencia en las instituciones políticas de España. El argumento que tales fuerzas utilizan, indicando que es el sector privado el que debiera realizar las labores del estado del bienestar, ignora la enormidad del problema social de España. El sector privado puede complementar, pero no sustituir la función pública del Estado del bienestar. Cáritas no puede hacer la función que debe hacer el sector público. Su queja está totalmente justificada. No puede ser que constantemente se estén encontrando fondos especiales para ayudar a la banca, por ejemplo, mientras que las autoridades públicas continúan olvidando las enormes necesidades sociales de las clases populares", afirma el profesor Navarro. En 2006 publicó el libro *El subdesarrollo social de España. Causas y consecuencias*, denunciando que el Estado del bienestar español era uno de los más retrasados de la Unión Europea.

**– En la España que "va bien", hay gente que no tiene para comer y ha de esperar hasta cinco meses a que la Administración Pública, en sus diferentes niveles, le conceda las ayudas a las que tiene derecho por ley**

La situación no ha mejorado, como ahora deja en evidencia la crisis. Vicenç Navarro dibuja una realidad aún más grave. "Este enorme retraso social de España no se debe a que seamos pobres. En realidad, el PIB *per cápita* de España es ya el 94% del promedio de la UE-15. En cambio, el gasto público social por habitante es sólo el 74% del promedio de la UE-15. En otras palabras, España se gasta en su Estado del bienestar 74.000 millones de euros menos de lo que le correspondería por su nivel de desarrollo económico. Y los que sufren más estos enormes déficits de gasto público social son las comunidades autónomas, y, muy en especial, los municipios, que son las cenicientas de la democracia española".

La crisis ha cambiado el perfil de las personas que se acercan a pedir ayuda a los servicios sociales, públicos o privados. Aumentan las familias jóvenes con niños pequeños, en primer lugar; parados recientes que comienzan a agotar la prestación por desempleo y a entrar en situación de "ingreso cero" en sus hogares; hombres solos sin hogar y en paro; mujeres mayores con pensiones mínimas, e inmigrantes en situación irregular (uno de cada tres hogares sin ingresos está formado por extranjeros porque "en menos de un año los inmigrantes han perdido más de medio millón de empleos"). Cáritas –6.000 puntos de acción en toda España, 56.000 voluntarios y 4.400 trabajadores contratados– atribuye esa situación, entre otros motivos, a "una grave falta de previsión y ajuste ante la crisis".

(...)

■ **Juan G. Bedoya.** "Trampas y Miserias del Estado de Bienestar" En *El País*, "vida&artes", 5 de julio de 2009, pp. 38-39.

# El ejemplo español para los romaníes de Europa

El financiero y filántropo George Soros, presidente del Soros Fund Management y del Open Society Institute, difundió a finales de diciembre en la web Project Syndicate<sup>1</sup> un artículo titulado “Spanish Leadership for Europe’s Roma”, con versión en español (“El ejemplo español para los romaníes de Europa”) y en otras seis lenguas más. Unas semanas después fue publicado también en el diario británico *The Guardian*<sup>2</sup>, en esta ocasión con el título “Europe needs educated Roma” (“Europa necesita gitanos formados”).

La continua discriminación contra los romaníes en Europa no sólo viola la dignidad humana, sino que, además, es un importante problema social que debilita el desarrollo de los países de la Europa oriental que tienen grandes poblaciones romaníes. España, que ha tenido más éxito al abordar su problema romaní que otros países, puede dar ejemplo este mes al hacerse cargo de la presidencia de la Unión Europea.

Actualmente, hasta doce millones de romaníes viven en Europa, principalmente en el Este. Pese al crecimiento económico total de la región en los dos últimos decenios, la vida para muchos romaníes es peor que nunca. Durante la época comunista, los romaníes recibieron puestos de trabajo y viviendas, pero las industrias pesadas en las que muchos trabajaban ahora han cerrado y el desempleo está generalizado. Muchos romaníes viven en condiciones deplorables, indignas de la Europa moderna.

Esas penalidades económicas resultan intensificadas por la tensión social. La población mayoritaria es muy hostil a los romaníes y la discriminación contra ellos se da en todos los niveles. Por ejemplo, con frecuencia se coloca automáticamente a los niños romaníes en clases para retrasados mentales, simplemente porque son romaníes. Pese a las sentencias judiciales que imponen reformas, a menudo se deniega a los romaníes el acceso igual a la vivienda, la educación y la atención de salud, con lo que se crea un círculo vicioso de pobreza y marginación. La realidad y el estereotipo se refuerzan mutuamente de forma refleja.

La UE está llegando a comprender poco a poco que tiene un gran problema social en las manos. Al ver que se les deniegan las oportunidades en el Este, muchos romaníes se han trasladado a la Europa occidental, lo que ha avivado una nueva ola de hostilidad. En Italia, el trato dado por el gobierno de Berlusconi a los poblados romaníes –al destruir sus casas y tomar sus huellas dactilares sólo por su procedencia étnica– ha sido una violación manifiesta de los derechos humanos, lo que ha movido a la UE a crear el nuevo cargo de Comisario para los Derechos Humanos Fundamentales, pero las violaciones continúan.

PROJECT SYNDICATE  
A WORLD OF IDEAS

Weekly Series Thought Leaders Global Perspectives International Insight Mind and Matter

THE HUMAN RIGHTS REVOLUTION

**El ejemplo español para los romaníes de Europa**

George Soros

George Soros is Chairman of Soros Fund Management and of the Open Society Institute. His most recent book is *The Crash of 2008*.

NUEVA YORK -- La continua discriminación contra los romaníes en Europa no sólo viola la dignidad humana, sino que, además, es un importante problema social que debilita el desarrollo de los países de la Europa oriental que tienen grandes poblaciones romaníes. España, que ha tenido más éxito al abordar su problema romaní que otros países, puede dar ejemplo este mes al hacerse cargo de la presidencia de la Unión Europea.

Actualmente, hasta doce millones de romaníes viven en Europa, principalmente en el Este. Pese al crecimiento económico total de la región en los dos últimos decenios, la vida para muchos romaníes es peor que nunca. Durante la época comunista, los romaníes recibieron puestos de trabajo y viviendas, pero las industrias pesadas en las que muchos trabajaban ahora han cerrado y el desempleo está generalizado. Muchos romaníes viven en condiciones deplorables, indignas de la Europa moderna.

Esas penalidades económicas resultan intensificadas por la tensión social. La población mayoritaria es muy hostil a los romaníes y la discriminación contra ellos se da en todos los niveles. Por ejemplo, con frecuencia se coloca

1 tweet  
listened

comments: 0

MOST READ MOST RECOMMENDED MOST COMMENTED

- The Risky Rich
- Grandmasters and Global Growth
- Will China Rule the World?
- The Fairness of Financial Rescue
- Overcoming the Copenhagen Failure

**– Lo que ahora se necesita es una estrategia europea amplia para abordar las cuestiones romaníes de forma transfronteriza. Dicha estrategia debe abordar tanto las intolerables condiciones de vida de los romaníes como los estereotipos hostiles que persisten en las poblaciones mayoritarias, porque se refuerzan mutuamente**

1 <http://www.project-syndicate.org/commentary/soros56/Spanish>

2 <http://www.guardian.co.uk/commentisfree/2010/jan/13/roma-discrimination-eu-economy> (versión idéntica, salvo el título, a la original en inglés recogida en la web de *Project Syndicate*, si bien en esta versión electrónica del periódico *The Guardian* pueden leerse además numerosos comentarios de los lectores).



Un detalle positivo es el de que el Decenio para la Inclusión de los Romaníes, establecido en 2005, esta recibiendo un fuerte apoyo de los fondos estructurales administrados por la Comisión Europea y está logrando algunos avances. Sin embargo, no es suficiente para invertir una corriente en aumento de violencia y discriminación, agravada por la reciente recesión económica.

Lo que ahora se necesita es una estrategia europea amplia para abordar las cuestiones romaníes de forma transfronteriza. Dicha estrategia debe abordar tanto las intolerables condiciones de vida de los romaníes como los estereotipos hostiles que persisten en las poblaciones mayoritarias, porque se refuerzan mutuamente.

Se trata de una cuestión no sólo de derechos humanos, sino también económica. Conforme a las tendencias demográficas actuales, en 2040 los romaníes constituirán el 40 por ciento, aproximadamente, de la población húngara en edad de trabajar. Las estadísticas correspondientes a los países vecinos son similares. A no ser que los romaníes reciban una buena instrucción e integración social –en llamativo contraste con la realidad actual–, el futuro económico de esos países es desolador.

La clave para el éxito es la instrucción de una nueva generación de romaníes que no intenten asimilarse a la población general, sino que conserven deliberadamente su identidad como romaníes. Con su mera existencia, unos romaníes instruidos y triunfantes acabarán con los persistentes estereotipos negativos.

Puedo hablar con cierta autoridad al respecto. Mi red de fundaciones ha asignado prioridad a la instrucción de los romaníes desde su inscripción en Hungría en 1984 y en toda la Europa oriental desde 1989. Esas actuaciones han producido una pequeña minoría selecta romaní muy instruida que ahora está haciendo una importante contribución a la emancipación de los romaníes. Esos dirigentes han abierto nuevos caminos para futuros propagandistas, pero son demasiado pocos.

Al tiempo que el lanzamiento del Decenio para la Inclusión de los Romaníes en 2005, mi red de fundaciones constituyó una alianza con el Banco Mundial y transfirió sus programas educativos romaníes a un recién creado Fondo de Educación Romaní. El año pasado, el Fondo prestó asistencia directa a 30.000 niños romaníes y 800 estudiantes universitarios. También prestó un apoyo inestimable a los sistemas de educación pública de los países miembros para intensificar la inclusión de los romaníes. El Fondo se propone duplicar sus actividades en los cinco próximos años, pero vuelvo a decir que no es bastante. Dadas las necesidades, debería multiplicarse por diez.

La escala de ese empeño exige una respuesta institucional amplia de la UE, que se prolongue mucho más allá del Decenio y supere la capacidad de mis fundaciones. Si bien la Plataforma Romaní Europea, lanzada en 2009, prestó un servicio propagandístico a las cuestiones romaníes, fue insuficiente. Europa debe formular una estrategia a largo plazo vinculada con programas y mecanismos de supervisión que logren cambios reales en el terreno.

España puede estar orgullosa con razón de la forma como ha abordado la cuestión de su minoría romaní. Espero que la Presidencia española de la UE se base en esa experiencia para erigirse en adalid del lanzamiento de una amplia estrategia romaní europea. Si España toma la delantera, toda Europa recogerá en última instancia los beneficios.

**- España puede estar orgullosa con razón de la forma como ha abordado la cuestión de su minoría romaní. Espero que la Presidencia española de la UE se base en esa experiencia para erigirse en adalid del lanzamiento de una amplia estrategia romaní europea. Si España toma la delantera, toda Europa recogerá en última instancia los beneficios**

The screenshot shows the Open Society Institute website with a navigation menu at the top. The main content area is titled 'Roma Initiatives' and features a 'Spotlight' section with a featured article: '10 Goals for Improving Access to Education for Roma' from February 2009. Below this, there are sections for 'News & Announcements' and 'Publications & Articles'. The 'News & Announcements' section includes articles such as 'Roma Education to Get Crucial Boost in Funding' (November 12, 2009), 'Call for Applications: European Commission Internships for Young Roma Graduates' (November 4, 2009), and '"Cinema Against Racism" Award for Young Roma Filmmaker' (July 12, 2009). The 'Publications & Articles' section includes 'November: Reasons to Remember' (November 30, 2009), 'One Year On, What Has Changed?' (October 7, 2009), and 'Hard Times, Hardening Attitudes' (March 18, 2009). The website footer contains contact information and a Creative Commons license.

**Iniciativas dirigidas a gitanos en la web de Open Society**

■ **George Soros.** En *Project Syndicate: A World for Ideas*. Nueva York, Diciembre 2009. Traducido del inglés por Carlos Manzano.